

Nombre del producto :	Souffl'ront	Fecha de creación :	23.11.10
Ref.Nr.:	AB38500-6-231110	Reemplaza a la de fecha:	31.10.07

1. IDENTIFICACION DE PRODUCTO Y DE LA SOCIEDAD

Nombre del producto : Souffl'ront
Aerosol

Aplicaciones : Limpiadores de Precisión

Compañía : **CRC Industries Europe bvba**
Touwslagerstraat 1
9240 ZELE
Belgium
Tel.: (+32)(0)52/456011
Fax: (+32)(0)52/450034
E-mail : hse@crcind.com

En caso de emergencia : (+32) (0)52/45 60 11

Subsidiaries		Tel	Fax
CRC Industries Finland	Asemanrinne 13, 08500 Lohja AS	(+358)(0)19/32921	(+358)(0)19/383676
CRC Industries France	12, Bld des Martyrs de Chateaubriant F-95102 Argenteuil Cédex	(+33)(0)1/34112000	(+33)(0)1/34110996
CRC Industries Deutschland	Südring 9, 76473 Iffezheim	(+49)(0)7229/3030	(+49)(0)7229/303266
CRC Industries Iberia	Gremio del cuero S/N, 40195 Segovia	(+34)921/427546	(+34)921/436270
CRC Industries Sweden	Kryptogatan 14, 43153 Mölndal	(+46)(0)31/7068480	(+46)(0)31/273991

2. IDENTIFICACION DE RIESGOS

Salud y seguridad : No inflamable en condiciones de uso normales
En caso de contacto con el producto líquido, pueden producirse síntomas de congelación.

3. COMPOSICION E INFORMACION SOBRE LOS COMPONENTES

Componentes peligrosos	Nr-CAS	EINECS	w/w %	símbolo	frases-R*	Notes
éter dimetílico; dimetileter	115-10-6	204-065-8	1-5	F+	12	A
Explanation notes						
A : sustancias para las que existan límites de exposición comunitarios en el lugar de trabajo						

(* Explicación de frases de riesgo: ver punto 16)



Nombre del producto :	Souffl'ront	Fecha de creación :	23.11.10
Ref.Nr.:	AB38500-6-231110	Reemplaza a la de fecha:	31.10.07

4. PRIMEROS AUXILIOS

Consejo general :	Observar las precauciones de manipulación habituales Si se diese algun sintoma, avisar al medico
Contacto ocular :	Si la sustancia ha entrado en los ojos, lavarlos inmediatamente con agua en abundancia durante varios minutos Acudir a un médico
Contacto cutáneo :	En caso de contacto con el líquido, descongelar las partes congeladas con agua, luego quitar la ropa con cuidado Consultar a un médico
Inhalación :	Aire fresco, mantener al calor y en reposo En caso de malestar acudir a un médico
Ingestión :	Ingestión improbable Si se aspira accidentalmente no inducir al vomito y avisar al medico

5. MEDIDAS CONTRA RIESGO DE INCENDIOS

Punto de inflamación :	Ninguno
Límites de explosión : límite superior :	No disponible.
límite inferior :	No disponible.
Medios de extinción :	agua, espuma, bióxido de carbono o agente en polvo
Procedimientos anti-incendios :	Mantener fríos los recipiente(s) expuestos al fuego, rociándolos con agua
Riesgo por exposición excesiva :	Envase a presión : proteger de los rayos solares y no exponer a temperaturas superiores a 50°C HF may be formed under condition of fire

6. MEDIDAS A TOMAR EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL

Precauciones personales :	Asegurar ventilación adecuada
Métodos de limpieza :	Ventilar el local

Nombre del producto :	Souffl'ront	Fecha de creación :	23.11.10
Ref.Nr.:	AB38500-6-231110	Reemplaza a la de fecha:	31.10.07

7. MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO

Manipulación : Asegurar ventilación adecuada
 Evítase el contacto con los ojos y la piel. En caso de contacto con el líquido se pueden presentar síntomas de congelación.
 No pulverizar directamente sobre una llama o cuerpo incandescente.
 No perforar los aerosoles, incluso después de usados.

Almacenamiento : Envase a presión : proteger de los rayos solares y no exponer a temperaturas superiores a 50°C
 Conservar en lugar fresco, seco, bien ventilado
 Manténgase fuera del alcance de los niños.

8. CONTROLES DE EXPOSICION Y PROTECCION PERSONAL

Procedimientos de control : Asegurar ventilación adecuada

Protección personal : Es aconsejable tomar precauciones para evitar el contacto con la piel y los ojos
 Úsese únicamente en lugares bien ventilados

respiratoria : En caso de ventilación insuficiente, usen equipo respiratorio adecuado.
 (compressed air)

cutánea y manos : Llevar guantes protectores adecuados

ojos : Llevar gafas protectoras.

Límites de exposición :

Componentes peligrosos	Nr-CAS	metodos	
EU established exposure limits:			
éter dimetílico; dimetileter	115-10-6	TWA	1000 ppm

9. PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS (Aerosol sin propelente)

Aspecto : estado físico : Liquefied gas.

color : Incoloro.

olor : Neutro.

Punto/intervalo de ebullición : No disponible.

Densidad relativa : 1.165 g/cm3 (@ 20°C).

pH : No aplicable.

Presión de vapor : No disponible.

Densidad relativa de vapor : No disponible.



Nombre del producto :	Souffl'ront	Fecha de creación :	23.11.10
Ref.Nr.:	AB38500-6-231110	Reemplaza a la de fecha:	31.10.07

Hidrosolubilidad :	Insoluble en agua
Punto de inflamación :	Ninguno
Autoinflamabilidad :	> 200 °C
Viscosidad :	No aplicable.
Velocidad de evaporación :	No disponible.

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Condiciones que deben evitarse :	Envase a presión : proteger de los rayos solares y no exponer a temperaturas superiores a 50°C
Materias que deben evitarse:	alkali metals
Productos de decomposición peligrosos :	HF may be formed under condition of fire

11. INFORMACION TOXICOLOGICA

Inhalación :	High concentrations may cause narcotic effects.
Conacto cutáneo :	En caso de contacto con el producto líquido, pueden producirse síntomas de congelación.
Contacto ocular :	En caso de contacto con el producto líquido, pueden producirse síntomas de congelación.

12. INFORMACION ECOLOGICA

No hay disponibles resultados de experimentos

13. CONSIDERACIONES SOBRE LA ELIMINACION

Producto :	No tirar los residuos por el desagüe. El vertido deberá hacerse de conformidad con las ordenanzas locales, provinciales o nacionales
-------------------	---

14. TRANSPORTE

Número-UN :	1950
Carretera/Ferrocarril - ADR/RID :	UN1950 Aerosoles Clase : 2, PG : NA, Class code : 5A, Etiquetas : 2.2, Tunnel : (E)
Mar - IMDG :	UN1950 Aerosols Clase : 2, PG : NA, Etiquetas : 2.2
EmS	F-D, S-U
Aire - IATA/ICAO :	UN1950 Aerosols, non-flammable Clase : 2, PG : NA, Etiquetas : 2.2

Nombre del producto :	Souffl'ront	Fecha de creación :	23.11.10
Ref.Nr.:	AB38500-6-231110	Reemplaza a la de fecha:	31.10.07

15. INFORMACION REGLAMENTARIA

Frases de seguridad (S) :

- S2: Manténgase fuera del alcance de los niños.
- S23: No respirar los vapores/aerosoles.
- S51: Úsese únicamente en lugares bien ventilados.

Recipiente a presión. Protéjase de los rayos solares y evítese exponerlo a temperaturas superiores a 50°C. No perforar ni quemar, incluso después de usado. No vaporizar hacia una llama o un cuerpo incandescente.

Classified according to Dir. 2008/47/EC amendment of the aerosol dispenser directive 75/324/EEC.

16. OTRA INFORMACION

Este producto debe ser almacenado, manipulado y empleado de acuerdo con las normas y prácticas de la higiene industrial y de acuerdo con cualquiera de las legislaciones vigentes.

La información que se incluye está basada en los conocimientos que tenemos actualmente y cuyo objetivo es la descripción de nuestros productos desde el punto de vista de los requisitos de seguridad. No garantiza ninguna propiedad específica.

REVISIONES EN EL CAPÍTULO : 15

***Explicación de las frases de riesgo:** R12: Extremadamente inflamable.

Esta hoja de Seguridad e Higiene puede estar siendo revisada actualmente por diversas razones como legislación, disponibilidad de componentes y experiencias recientemente adquiridas. La última y única versión válida de la Hoja de Seguridad será enviada una vez que se solicite o bien puede encontrarse en nuestra página web : www.crcind.com. Le recomendamos que se registre en esta sección de la web, de esta forma podrán recibir versiones futuras actualizadas automáticamente.